

Aircare app

Guida utente per configurazione VMC



Indice

Download & Avvio	pag. 3
------------------	--------

Configurazione WI-FI	pag. 4
----------------------	--------

Aggiungere la VMC	pag. 5
-------------------	--------

Menu dell'App	pag. 9
---------------	--------

Modalità e velocità	pag. 10
---------------------	---------

Informazioni del dispositivo	pag. 11
------------------------------	---------

Programmazione oraria	pag. 13
-----------------------	---------

Download & Avvio

Download & Setup



Dopo aver scaricato e installato l'APP "TUYA" da **Google Play Store** o **Apple App Store**, cliccare sull'icona per aprirla.

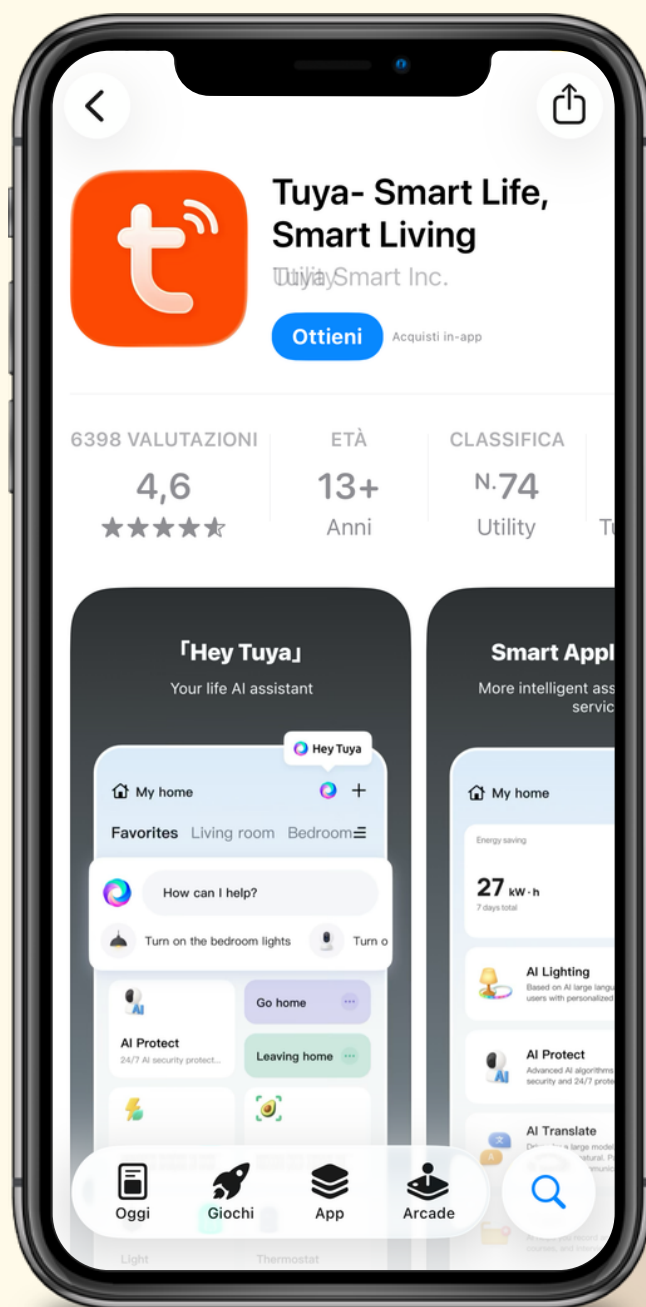
Al primo avvio, inserire le proprie credenziali: **e-mail** e **password**.

*After downloading and installing the "TUYA" APP from the **Google Play Store** or **Apple App Store**, click the icon to open it.*

*At first launch, enter your credentials: **e-mail** address and **password**.*

Se non si è ancora registrati, è necessario creare un account: inserire **e-mail**, **password**, **nome** e **cognome**, quindi attendere l'e-mail di conferma della registrazione.

*If you are not yet registered, you need to create an account: enter your **e-mail address**, **password**, **first name** and **last name**, then wait for the registration confirmation e-mail.*



Configurazione WI-FI

WI-FI setup

Utilizzare il tasto indicato dalla freccia per scorrere il menu fino a visualizzare il simbolo **WI-FI**, come mostrato nell'immagine.

*Use the button indicated by the arrow to scroll through the menu until the **WI-FI** symbol appears, as shown in the image.*



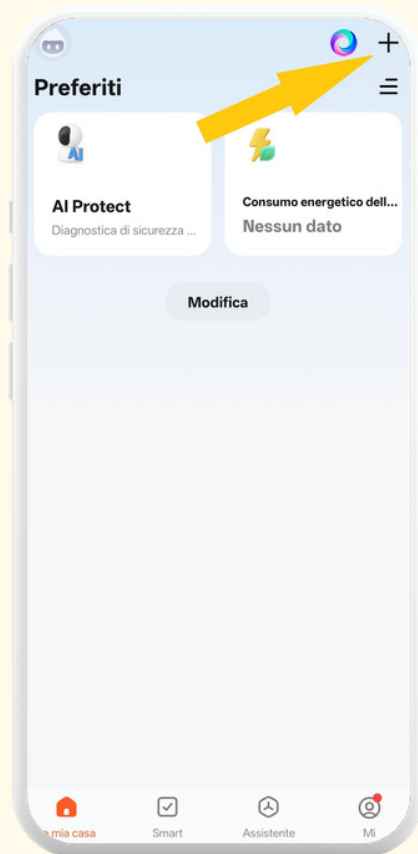
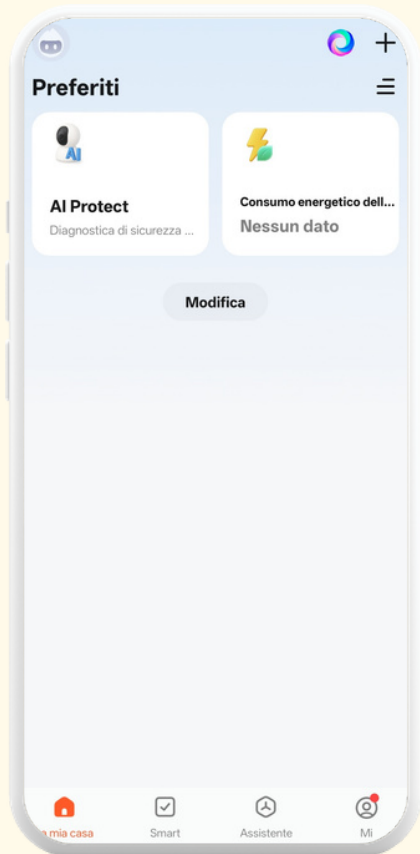
Utilizzare il **tasto "+"**, come indicato dalla freccia, per accedere alla modalità di configurazione (CONF).

*Use the **"+"** button, as indicated by the arrow, to enter the configuration mode (CONF).*



Aggiungere un nuovo dispositivo Aircare ES

Add a new Aircare ES Device

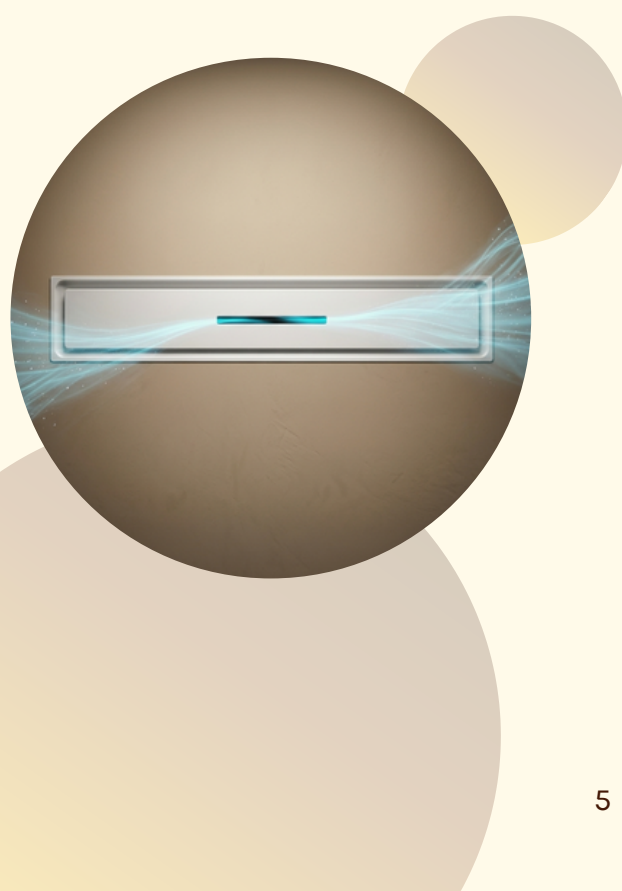


Per aggiungere un dispositivo all'elenco, è necessario essere connessi a una rete **WI-FI**.

Premere il tasto "+" in alto a destra.

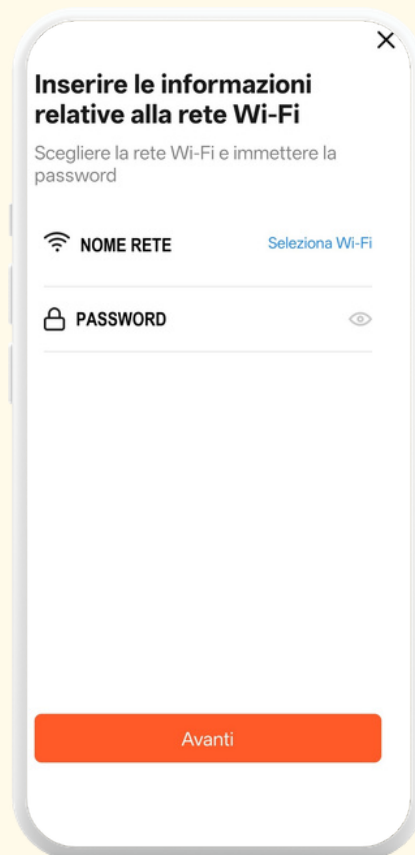
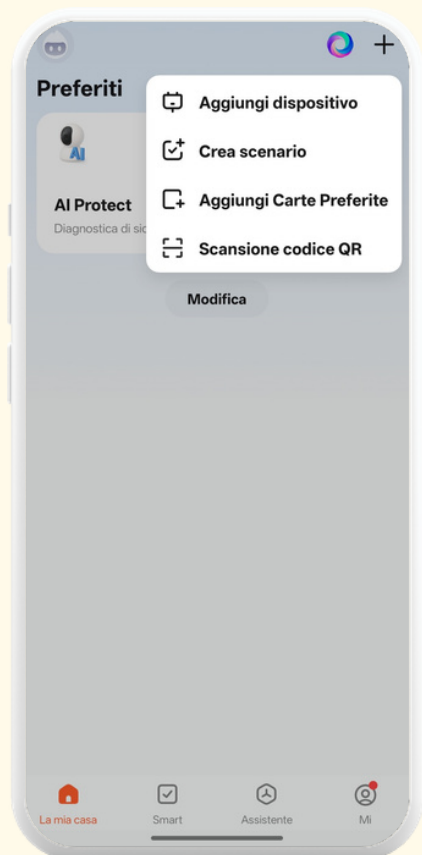
*To add a device to the list, you must be connected to a **WI-FI** network.*

Press the "+" button in the top right corner.



Aggiungere un nuovo dispositivo Aircare ES

Add a new Aircare ES Device



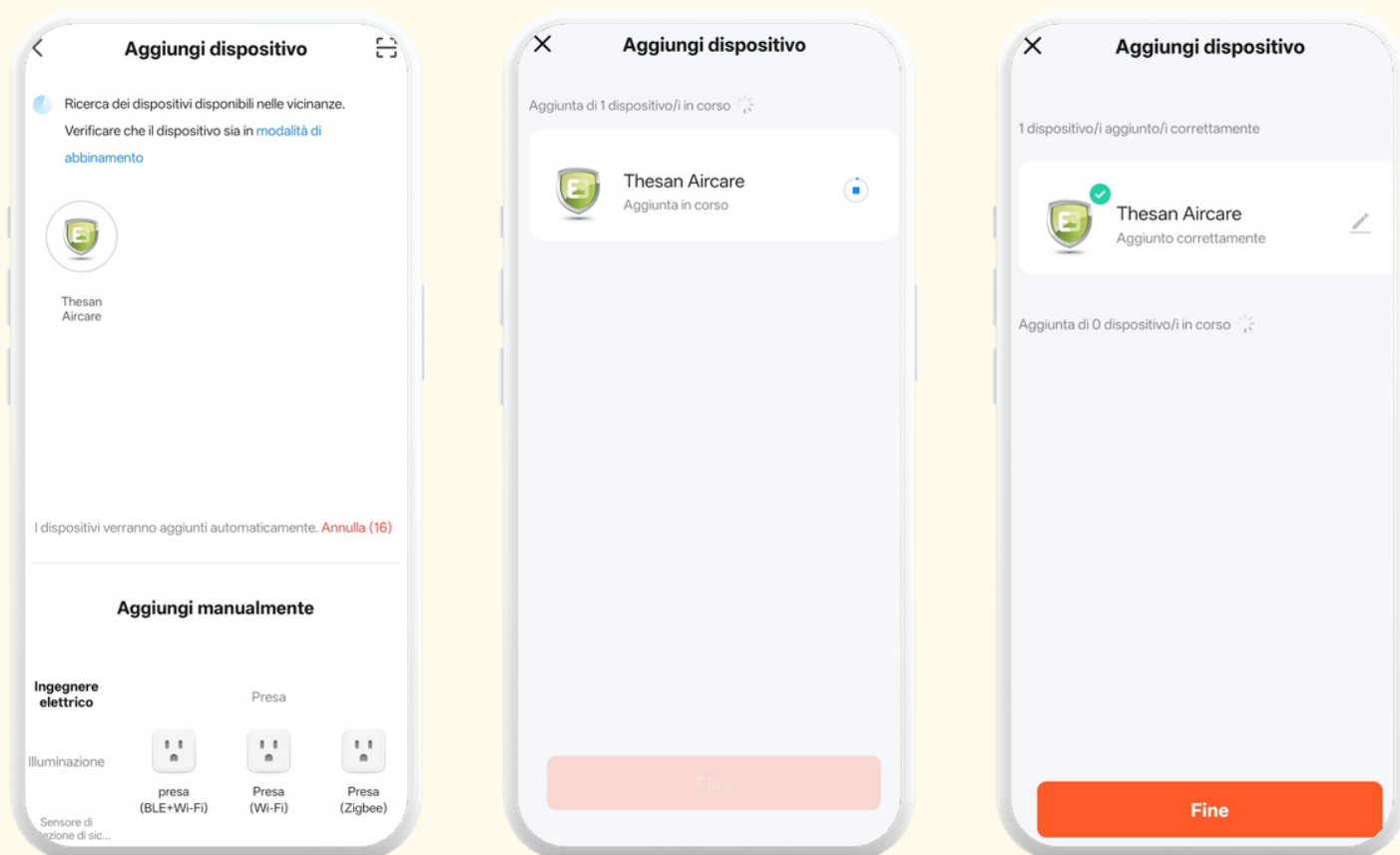
Cliccare sulla voce **"Aggiungi dispositivo"**, inserire le informazioni relative alla rete WI-FI e premere **"Avanti"**.

*Click **"Add Device"**, enter the WI-FI network information and press **"Next"**.*



Aggiungere un nuovo dispositivo Aircare ES

Add a new Aircare ES Device



Cliccare sull'**immagine Thesan Aircare** e attendere il completamento della registrazione del dispositivo.

Dopo che il dispositivo è stato aggiunto correttamente, come indicato nell'immagine, premere il tasto "**Fine**".

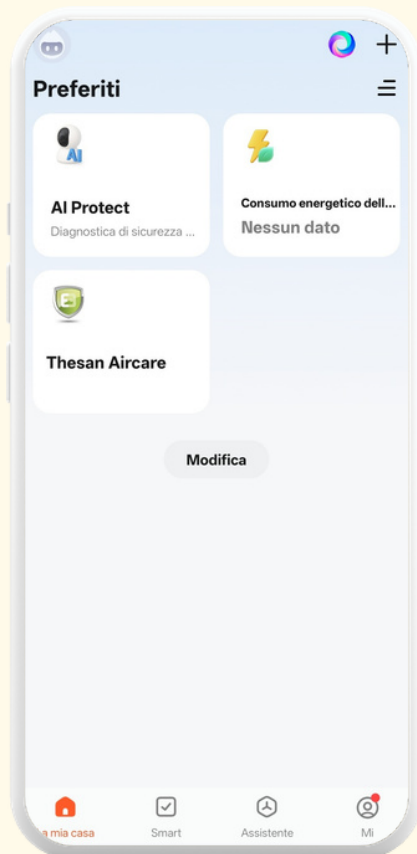
*Click on the **Thesan Aircare** icon and wait for the device registration to be completed.*

*Once the device has been successfully added, as shown in the image, press the "**Done**" button.*



Aggiungere un nuovo dispositivo Aircare ES

Add a new Aircare ES Device



Nella schermata principale sarà visibile il dispositivo **Thesan Aircare** installato.

*The installed **Thesan Aircare** device will now appear on the main screen.*



Menu App Thesan Aircare

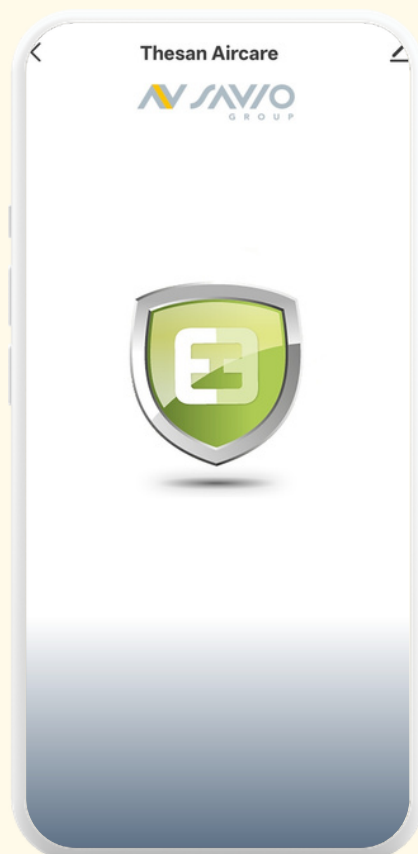
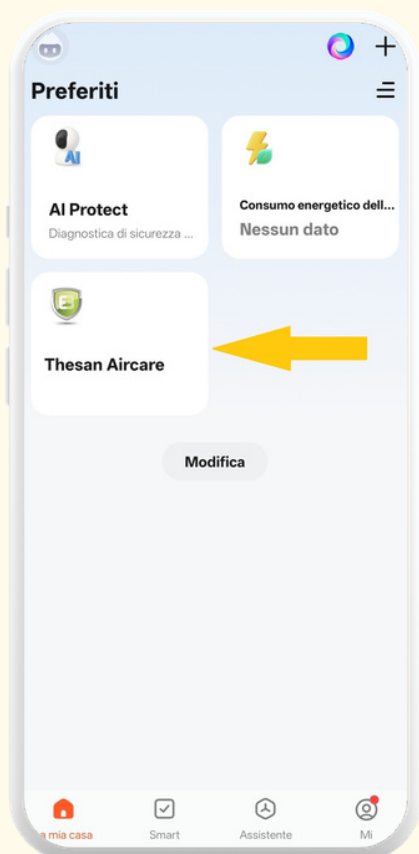
Thesan Aircare App Menu

Cliccando sull'**area indicata dalla freccia**, si accederà al **menu** di Aircare.

Premere successivamente sull'**icona Thesan** per entrare nel pannello di controllo del dispositivo.

*Click on the **area indicated by the arrow** to access the Aircare **menu**.*

*Then press the **Thesan icon** to enter the device control panel.*



Impostare la modalità e le velocità istantanee

How to set Mode and Instant Speed

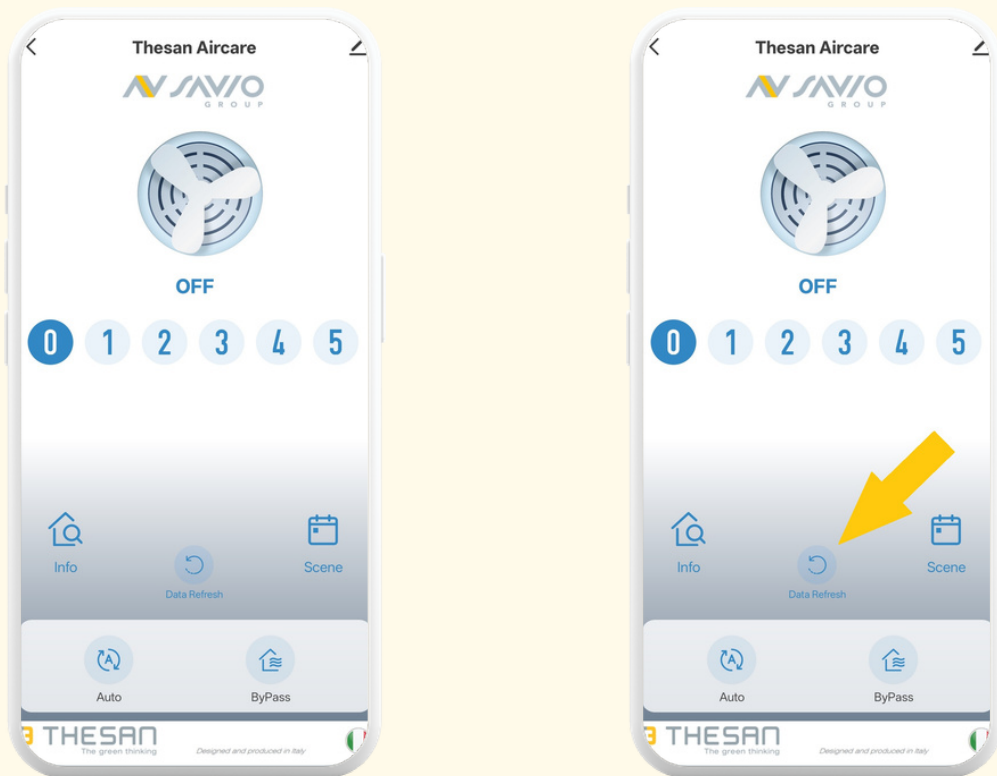
Nella schermata principale di ciascun dispositivo è possibile modificare la velocità e selezionare le modalità **AUTO** e **BYPASS**.

MANUALE: la modalità manuale consente all'utente di impostare la velocità desiderata, da 0 (spento) a 5, selezionando il livello corrispondente.

AUTO: la modalità automatica consente al dispositivo di gestire autonomamente la velocità. La velocità predefinita è 2.

BYPASS: la modalità ByPass disattiva la ventola di estrazione dell'aria, facendo funzionare il dispositivo in sola immissione. L'utente può comunque impostare la velocità desiderata.

Quando si passa tra le modalità **MANUALE**, **AUTO** e **BYPASS**, è necessario premere sempre "**Data Refresh**", come indicato dalla freccia nelle immagini.



On the main screen of each device, it is possible to adjust the fan speed and select **AUTO** and **BYPASS** modes.

MANUAL: the manual mode allows the user to set the desired fan speed, from 0 (off) to 5, by selecting the corresponding level.

AUTO: the automatic mode allows the device to manage the fan speed autonomously. The default speed is set to 2.

BYPASS: the ByPass mode disables the exhaust fan, allowing the device to operate in supply-only mode. The user can still set the desired fan speed.

When switching between **MANUAL**, **AUTO**, and **BYPASS** modes, always press "**Data Refresh**", as indicated by the arrow.

Informazioni

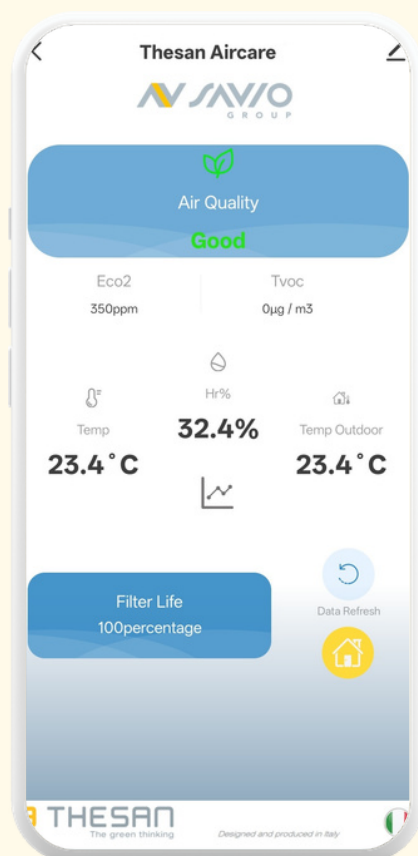
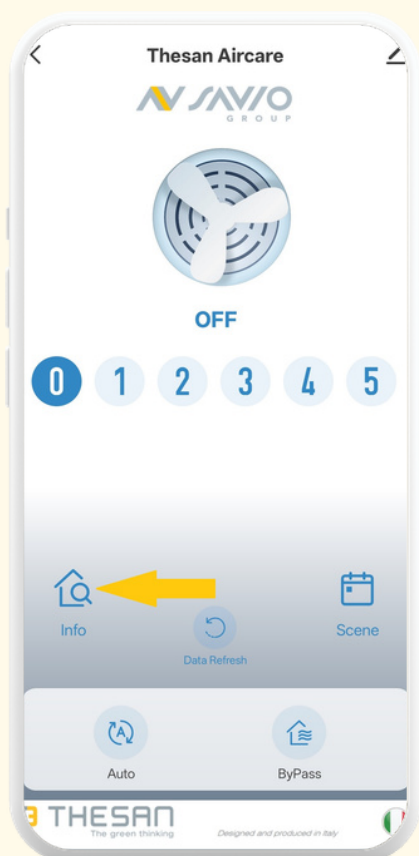
Information

Cliccando sul tasto **INFO**, come indicato, è possibile accedere a una serie di informazioni tra cui: qualità dell'aria, temperatura interna ed esterna, umidità relativa, **CO₂ equivalente (eCO₂)**, **TVOC** e stato di usura del gruppo filtrante.

Quando il filtro necessita di pulizia o sostituzione, la VMC funziona automaticamente alla velocità minima (livello 1).

*By clicking the **INFO** button, as indicated, it is possible to access a range of information including: air quality, indoor and outdoor temperature, relative humidity, equivalent **CO₂ (eCO₂)**, **TVOC**, and filter unit wear status.*

When the filter requires cleaning or replacement, the VMC automatically operates at the minimum speed (level 1).

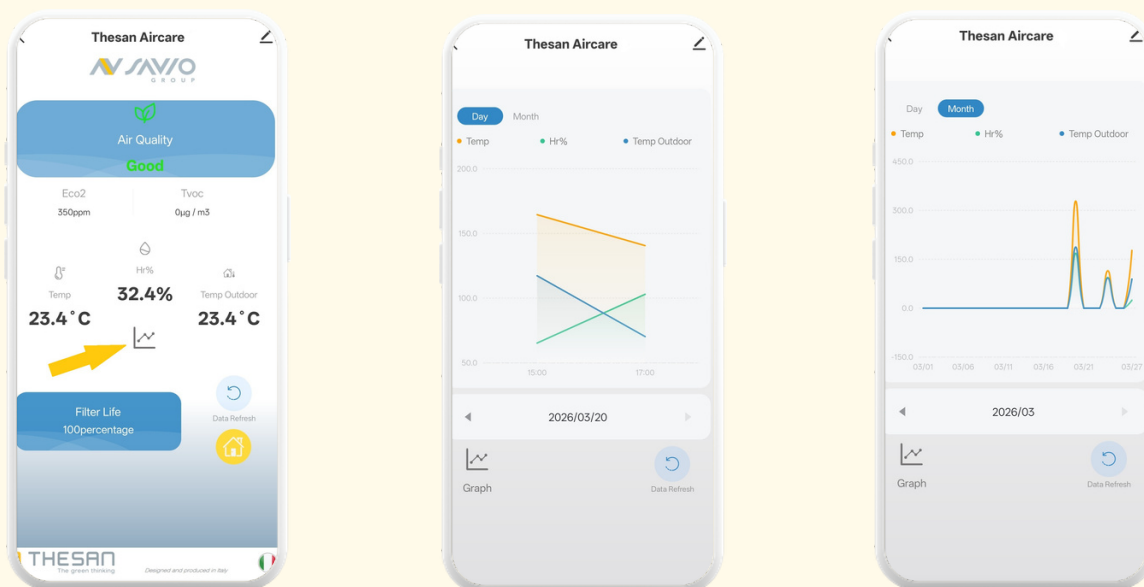


Informazioni

Information

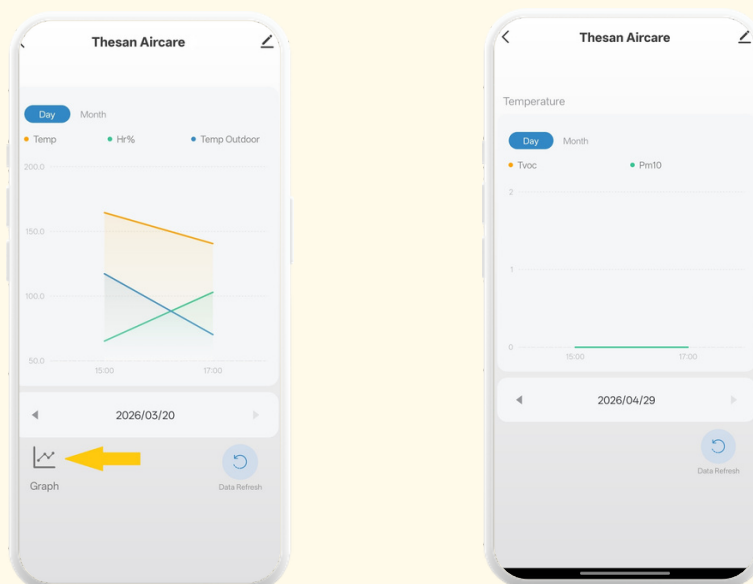
Nella schermata dell'app mostrata, cliccando sul grafico come indicato, è possibile accedere a una serie di **grafici per il monitoraggio della temperatura interna ed esterna e dell'umidità**, sia su base giornaliera che mensile.

*On the app screen shown, by clicking on the graph as indicated, it is possible to access a set of **charts for monitoring indoor and outdoor temperature and humidity**, both on a daily and monthly basis.*



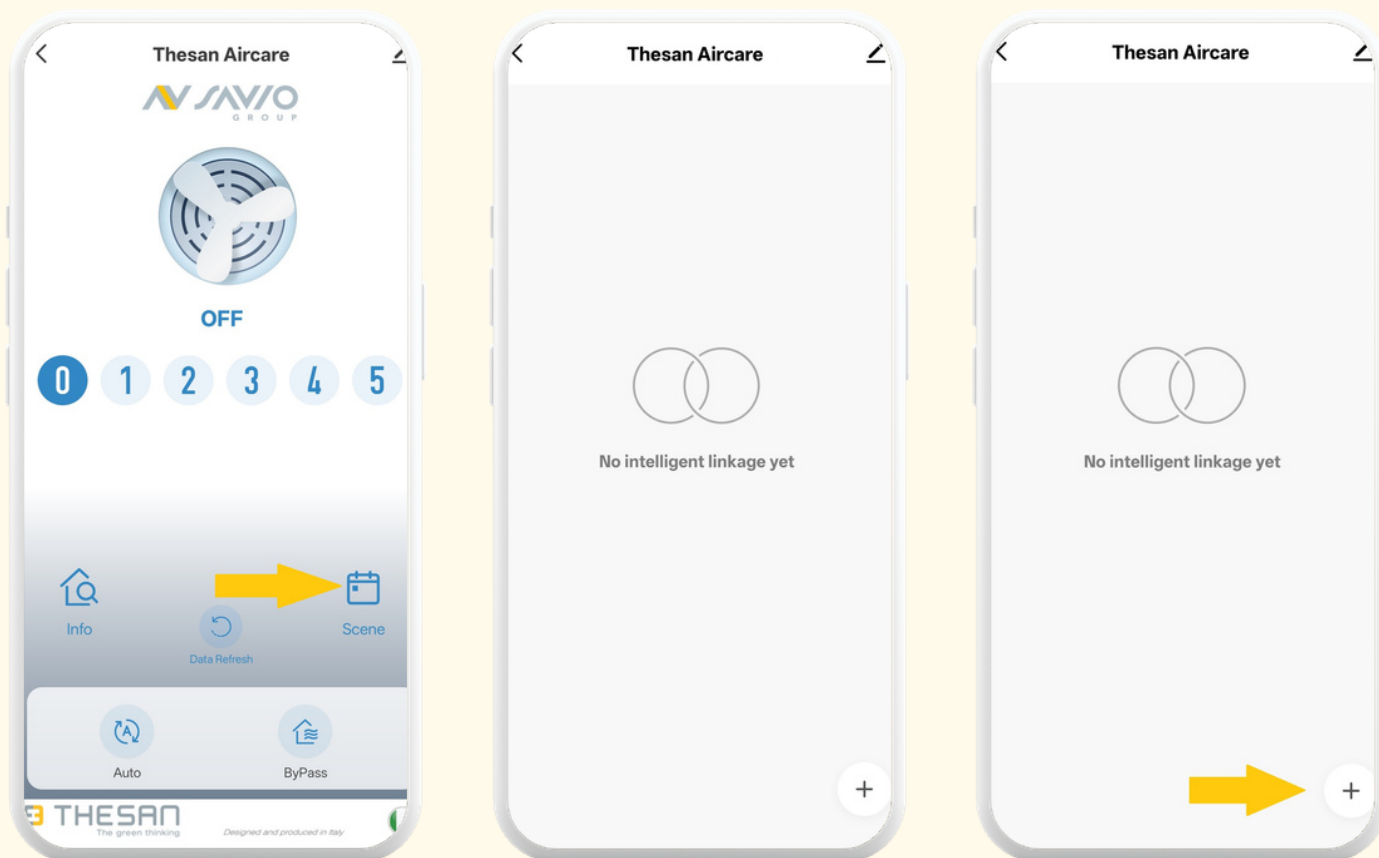
In questa schermata, cliccando sul grafico come indicato, è possibile accedere a una serie di dati per il monitoraggio di **eCO₂, TVOC e PM10**, ove i relativi sensori siano presenti.

*On this screen, by clicking on the graph as indicated, it is possible to access a set of data for monitoring **eCO₂, TVOC, and PM10**, where the relevant sensors are available.*



Programmare i vari dispositivi

Device scheduling



Cliccando sul tasto **SCENE**, come indicato, è possibile programmare la VMC in diverse condizioni operative, pianificando accensione o spegnimento in **giorni e orari specifici**, oppure in base a **condizioni ambientali come umidità, uscita dall'abitazione o cicli alba/tramonto**.

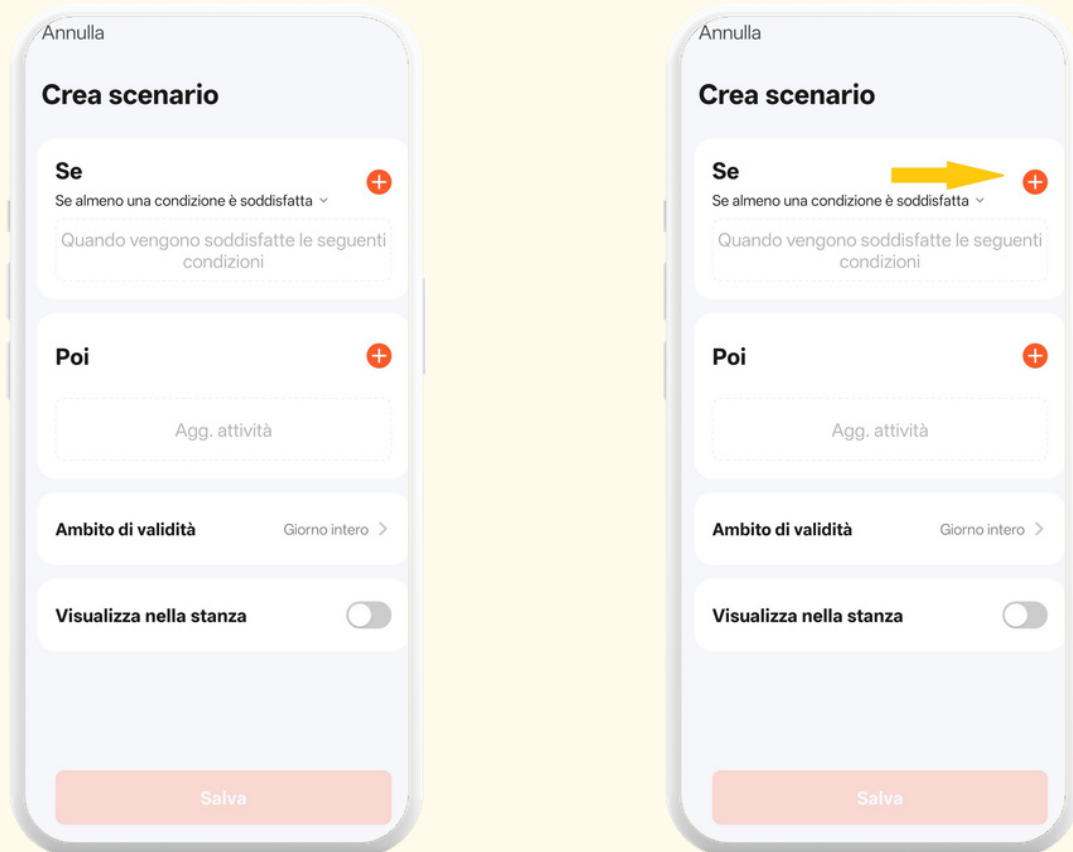
Cliccare sull'icona "+" in basso per creare una nuova scena.

*By clicking the **SCENE** button, as indicated, it is possible to program the VMC under different operating conditions, scheduling on/off actions on **specific days and times**, or based on **environmental conditions such as humidity, home presence, or sunrise/sunset cycles**.*

Tap the "+" icon at the bottom to create a new scene.

Programmare i vari dispositivi

Device scheduling



È possibile **creare uno scenario** impostando una programmazione basata **su orari e condizioni specifiche** (ora, umidità, alba/tramonto, presenza in casa).

La configurazione inizia dalla sezione **“Se”** (condizione): se almeno una condizione viene soddisfatta, lo scenario verrà attivato. Selezionare le condizioni desiderate tra quelle disponibili.

*It is possible to **create a scene** by setting a schedule based on **specific times and conditions** (time, humidity, sunrise/sunset, home presence).*

*The setup starts from the **“Se”** section (condition): if at least one condition is met, the scene will be triggered. Select the desired conditions from the available options.*

Programmare i vari dispositivi

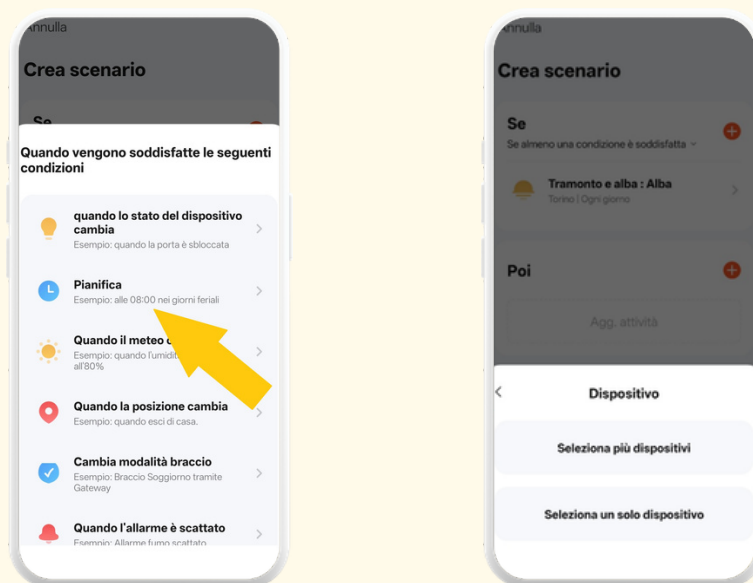
Device scheduling

Di seguito un esempio utilizzando la condizione **"Pianifica"**.

Selezionare un singolo dispositivo oppure tutti i dispositivi disponibili.

*Below is an example using the **"Pianifica"** condition.*

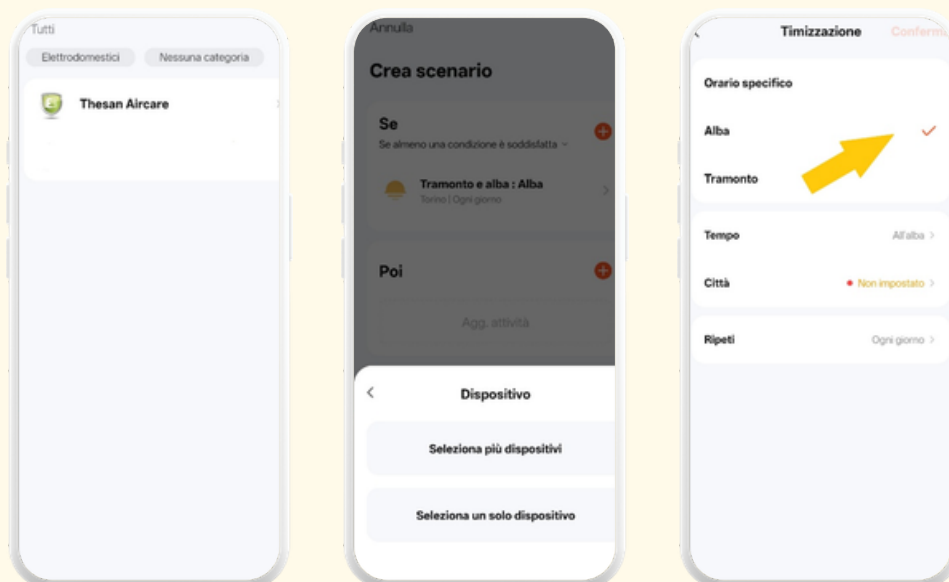
Select either a single device or all available devices.



Dopo aver selezionato il dispositivo desiderato, accedere al menu **"Orario specifico"**. Impostare la città di riferimento e selezionare, ad esempio, la funzione **"Alba"**.

*After selecting the desired device, enter the **"Orario specifico"** menu.*

*Set the reference city and select, for example, the **"Alba"** function.*



Programmare i vari dispositivi

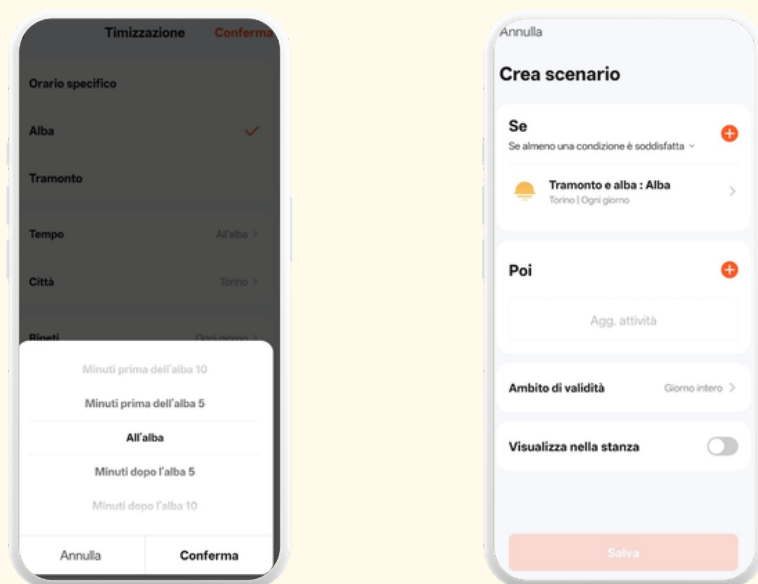
Device scheduling

È possibile selezionare diversi scenari relativi alla condizione **"Alba"**.

Dopo la conferma, si tornerà alla schermata principale dello scenario e la selezione sarà salvata nella sezione **"Se"**.

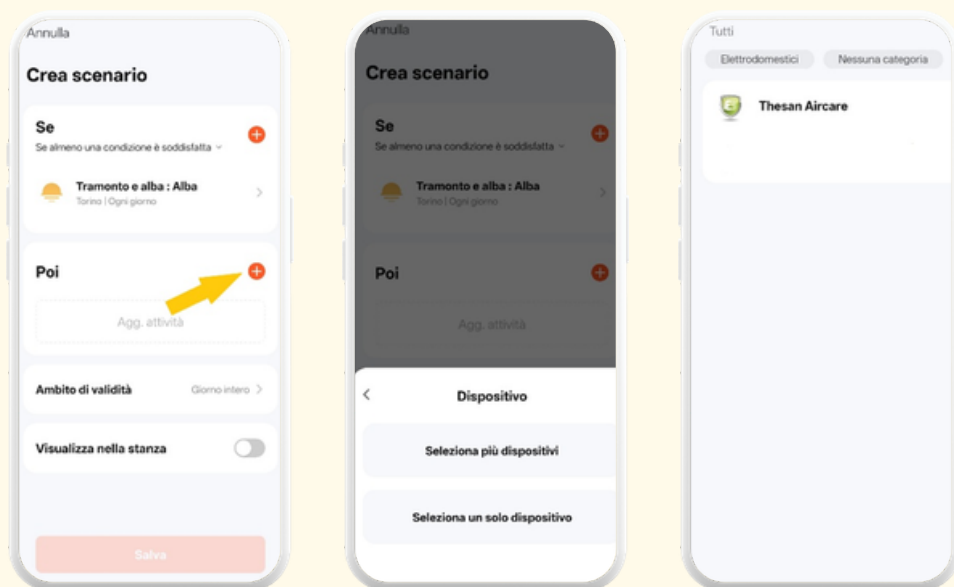
*It is possible to select different scenarios related to the **"Alba"** condition.*

*After confirmation, you will return to the main scene screen and the selection will be saved under the **"Se"** section.*



Proseguire con la configurazione nella sezione **"Poi"**, selezionando il dispositivo **Thesan Aircare**.

*Continue the setup in the **"Poi"** section by selecting the **Thesan Aircare** device.*

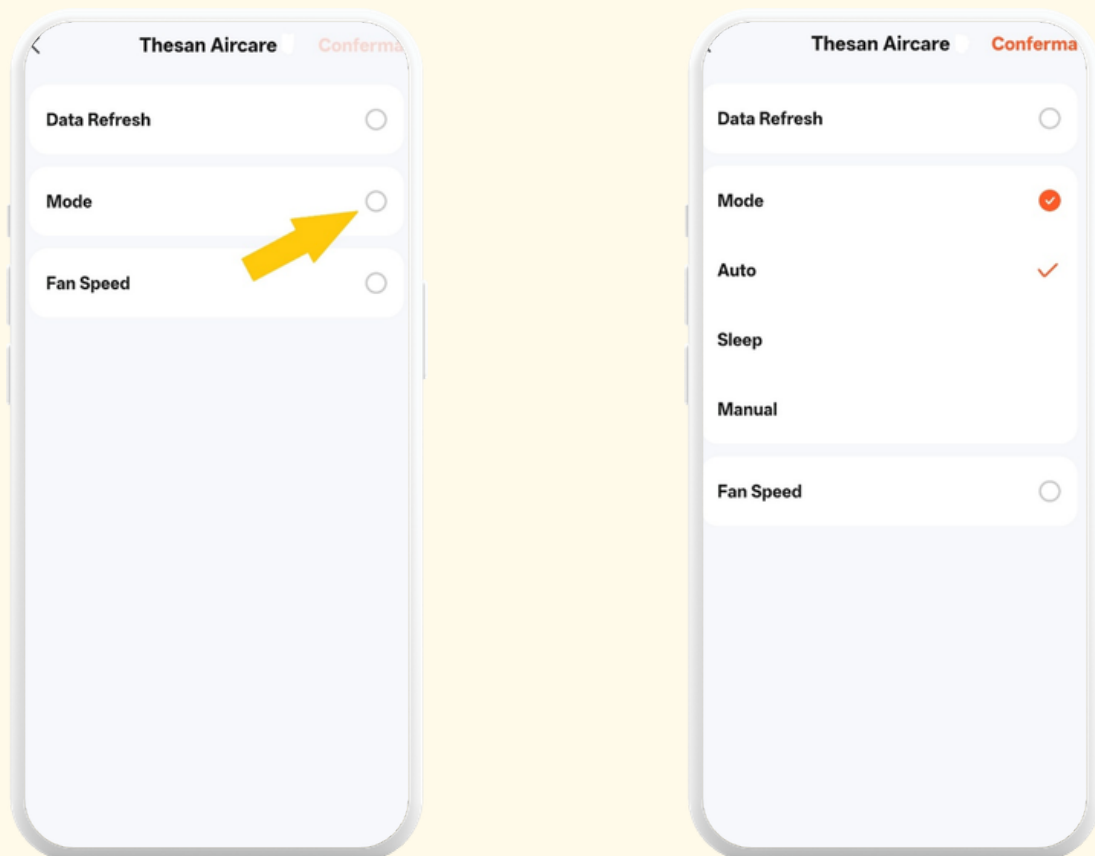


Programmare i vari dispositivi

Device scheduling

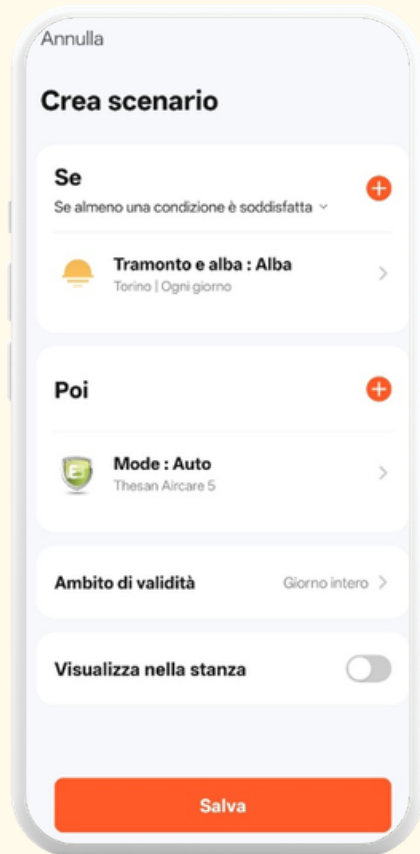
Selezionare la modalità "**Mode**" e impostare il dispositivo in modalità **AUTO**, quindi premere "**Conferma**".

*Select "**Mode**" and set the device to **AUTO** mode, then press "**Conferma**".*



Programmare i vari dispositivi

Device scheduling



Dopo la conferma si tornerà alla schermata **"Crea scenario"**. Premendo **"Salva"** sarà possibile rinominare la scena appena creata e confermare il salvataggio.

*After confirmation, you will return to the **"Crea scenario"** screen. By pressing **"Salva"**, you can rename the newly created scene and confirm it.*

